



ОРГАНИЗАЦИЯ / SA COLLECTION
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/32/349
18 November 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Вербальная нота Постоянного представительства Германской
Демократической Республики при Организации Объединенных
Наций от 15 ноября 1977 года на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь обратить его внимание на следующее:

Недавно Центр по транснациональным корпорациям издал документ, озаглавленный "Transnational corporations: list of company directories and summary of their contents" ("Транснациональные корпорации: перечень справочников компаний и их краткое содержание") 1/, содержащий информацию о внешнеторговых организациях Германской Демократической Республики.

Публикация вышеупомянутого документа не соответствует мандату, возложенному на Комиссию по транснациональным корпорациям, и может создать искаженное представление о деятельности Центра по транснациональным корпорациям.

Документ ST/CTC/2/Corr.1 нельзя рассматривать как существенное исправление вышеупомянутого документа.

1/ ST/CTC/2 (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.77. II.A.8).

Хорошо известно, и Центр должен учесть этот факт, что внешне-торговые организации Германской Демократической Республики никоим образом не могут квалифицироваться как транснациональные корпорации или отождествляться с ними.

Постоянное представительство Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций будет признательно за распространение этой ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 12 повестки дня.
